



## SVENSKA

ST485E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

### ANVÄNDNING

**VARNING!** Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansikte och hals.  
**ADVARSEL!** Vridrör inte de heta plattorna när apparaten är igång.

### BRUKSANVISNING

• Se till att häret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp häret i sektioner som är redo för styling.  
• Tryck ned på/av-knappen i 1–2 sekunder. En vit LED-lampa och ett lågt aviseringssljud indikerar att plattängen startar.  
• När plattängen har startats hettas den automatiskt upp till 160 °C. En vit LED-lampa lyser upp längs metallremsan.  
• Det finns 5 temperaturinställningar. Välj nästa temperaturinställning genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.  
• LED-lampen blinkar medan plattängen hettas upp till den valda temperaturinställningen och slutar blinka när mätemperaturen har nåtts och den är redo att användas.  
• Placerar en härsäcksen mellan plattorna, nära röret.  
• Häll häret i ett fast grep mellan plattorna och lätt dem glida nedat längs häret, från rötter till toppar i en jämn rörelse.  
• Upprepas i varje härsäcksen.  
• Låt häret svallna innan du borstar/kammar det.  
• Tryck ned på/av-knappen i 1–2 sekunder när du är klar. Det låga aviseringssljudet indikerar att plattängen har stängts av.  
• Placerar den värmetåliga silikonkryddet på stängda plattor när plattängen har stängts av.  
• Låt apparaten svallna innan du lägger undan den.

### Temperaturinställningar (Fig. 1)

Det finns 5 temperaturinställningar för att passa alla härtyper: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C och 200 °C som indikeras av LED-lamporna enligt nedan. Välj temperatur genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.

### Temperaturinställningar (Fig. 1)

LED-lampen blinkar medan plattängen hettas upp till den valda temperaturinställningen och slutar blinka när mätemperaturen har nåtts och den är redo att användas.

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du ältar gärna test förra användningarna för att säkerställa att rätt temperatur för härtყen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

### Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Plattängen stängs automatiskt av om cylindern är ihålig i över 60 minuter i sträck. Starta apparaten igen om att hålla ned på/av-knappen i 1–2 sekunder om du vill förlänga använda apparaten efter det.

### Värmeskyddsöverdrag

Ett värmeskyddande överdrag medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte denna apparat på värmevärmeläge, ytor, inte heller på det värmeskyddande överdraget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Placerar omedelbart apparaten i det medföljande värmeskyddsoverdraget och låt den svallna helt. Häll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn efter dess att den är het i flera minuter.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:  
• Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.  
• Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.  
• Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

## NORSK

ST485E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

**VARNING!** Se til at apparatens varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.  
**ADVARSEL!** Vridrør ikke de varme platene når apparatet er slått på.

### BRUKSANVISNING

• Sørg for at håret er tørt og kamm igjen før du begynner med stylingen.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder. En hvit LED-lampe og et lavt aviseringssljud indikerer at plattengen startar.  
• Når plattengen har startet vil den automatiskt varme seg opp til 160 °C. En hvit LED-lampe vil lyse opp langs metallremmen.  
• Det finnes 5 temperaturinstillinger. Välj næste temperaturinstillingen genom å trykke på på/av-knappen tills ønsket temperatur har nåtts.  
• LED-lampen blinker medan plattengen hettas opp til den valde temperaturinstillingen og slutter blinke når mätemperaturen har nåtts og den er redo til bruk.  
• Plasser en hærskjen mellom plattorna, nært røret.  
• Häll häret i et fast grep mellan plattorna og lätt dem glida nedat langs häret, från rötter til toppar i en jämnn rörelse.  
• Upprepas i varje hærskjons.  
• Låt håret svallna innan du borstar/kammer det.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder når du er klar. Det låge aviseringssljudet indikerer at plattengen har stängt av.  
• Plasser den varmetålige silikonkryddet på stängda plattor når plattengen har stängt av.  
• Låt apparaten svallna innan du lägger undan den.

### Temperaturinställningar (Fig. 1)

Det finns 5 temperaturinställningar för att passa alla härtyper: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C och 200 °C som indikeras av LED-lamporna enligt nedan. Välj temperatur genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.

### Temperaturinställningar (Fig. 1)

LED-lampen blinker medan plattängen hettas upp till den valda temperaturinställningen och slutar blinka när mätemperaturen har nåtts och den är redo att användas.

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du ältar gärna test förra användningarna för att säkerställa att rätt temperatur för härtყen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

### Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Plattängen stängs automatiskt av om cylindern är ihålig i över 60 minuter i sträck. Starta apparaten igen om att hålla ned på/av-knappen i 1–2 sekunder om du vill förlänga använda apparaten efter det.

### Värmeskyddsöverdrag

Ett värmeskyddande överdrag medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte denna apparat på värmevärmeläge, ytor, inte heller på det värmeskyddande överdraget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Placerar omedelbart apparaten i det medföljande värmeskyddsoverdraget och låt den svallna helt. Häll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn efter dess att den är het i flera minuter.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:  
• Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.  
• Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.  
• Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

## SUOMI

ST485E

Lue turvallisuusohjeet ensin.

**VARNING!** Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansikte och hals.  
**ADVARSEL!** Vridrör ikke de varme platene når apparatet er slått på.

### BRUKSANVISNING

• Sørg for at håret er tørt og kamm igjen før du begynner med stylingen.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder. En hvit LED-lampe og et lavt aviseringssljud indikerer at plattengen startar.  
• Når plattengen har startet vil den automatiskt varme seg opp til 160 °C. En hvit LED-lampe vil lyse opp langs metallremmen.

### KÄYTTÖOHJEET

**VAROITUS!** Vario, ettei laitteesta kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan. **VAROITUS!** Älä koske kuumiin levyihin, kun laite on kytketty päälle.

### KÄYTTÖOHJEET

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset omiin muotoluoihin varten.  
• Paina on/off-kytkin poihjan 1–2 sekunnin ajaksi. Valkoinen LED-valo ja hiljainen merkkiaani ilmaisevat, että suoristaja on kytketty päälle.  
• Tykki ja hold inn på/av-knappen i 1–2 sekunder til du ser at den hvit LED-en tennes og hører et svakt lydsignal som indikerer at rettetangen er slått på.  
• Når rettetangen er på, vil den automatiske varme seg opp til 160 °C, og en hvit LED-lampe lyser opp langs metallremmen.  
• Det finnes 5 temperaturinstillinger. Välj næste temperaturinstillingen genom at trykke på på/av-knappen tills ønsket temperatur har nåtts.  
• LED-lampen blinkar medan plattängen hettas opp til den valde temperaturinställingen og slutter blinke når mätemperaturen har nåtts og den er redo til bruk.  
• Plasser en hærskjen mellom plattorna, nært røret.  
• Häll häret i et fast grep mellan plattorna og lätt dem glida nedat langs häret, från rötter til toppar i en jämnn rörelse.  
• Upprepas i varje hærskjons.  
• Låt håret svallna innan du borstar/kammer det.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder når du er klar. Det låge aviseringssljudet indikerer at plattengen har stängt av.  
• Plasser den varmetålige silikonkryddet på stängda plattor når plattengen har stängt av.  
• Låt apparaten svallna innan du lägger undan den.

### Temperaturinställningar (Fig. 1)

Det finns 5 temperaturinställningar för att passa alla härtyper: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C och 200 °C som indikeras av LED-lamporna enligt nedan. Välj temperatur genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.

### Varmeinstillinger (Fig. 1)

LED-lampen blinker medan plattängen hettas opp til den valde temperaturinställingen og slutter blinke når mätemperaturen har nåtts og den er redo til bruk.

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du ältar gärna test förra användningarna för att säkerställa att rätt temperatur för härtყen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

### Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Plattängen stängs automatiskt av om cylindern är ihålig i över 60 minuter i sträck. Starta apparaten igen om att hålla ned på/av-knappen i 1–2 sekunder om du vill förlänga använda apparaten efter det.

### Värmeskyddsöverdrag

Ett värmeskyddande överdrag medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte denna apparat på värmevärmeläge, ytor, inte heller på det värmeskyddande överdraget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Placerar omedelbart apparaten i det medföljande värmeskyddsoverdraget och låt den svallna helt. Häll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn efter dess att den är het i flera minuter.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:  
• Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.  
• Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.  
• Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

## EΛΛΗΝΙΚΑ

ST485E

Διαβάστε την πρώτη της οδηγίες ασφαλείας.

**VARNING!** Se till att apparatens varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.  
**ADVARSEL!** Vridrør ikke de varme platene når apparatet er slått på.

### BRUKSANVISNING

• Sørg for at håret er tørt og kamm igjen før du begynner med stylingen.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder. En hvit LED-lampe og et lavt aviseringssljud indikerer at plattengen startar.  
• Når rettetangen er på, vil den automatiske varme seg opp til 160 °C. En hvit LED-lampe vil lyse opp langs metallremmen.

### KÄYTTÖOHJEET

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset omiin muotoluoihin varten.

### Varmeinstillinger (Fig. 1)

Det finns 5 temperaturinställningar för att passa alla härtyper: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C och 200 °C som indikeras av LED-lamporna enligt nedan. Välj temperatur genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.

### KÄYTTÖOHJEET

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset omiin muotoluoihin varten.

### Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion for ytterligare sikkerhet. Plattängen stängs automatiskt av om cylindern er ihålig i over 60 minutter i stræk. Starta apparaten igen om at hålle ned på/av-knappen i 1–2 sekunder om du vil förlänga använda apparaten etter det.

### Värmeskyddsöverdrag

Ett värmeskyddande överdrag medföljer apparaten för användning efter styling. Placerar inte denna apparat på värmevärmeläge, ytor, inte heller på det värmeskyddande överdraget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Placerar omedelbart apparaten i det medföljande värmeskyddsoverdraget och låt den svallna helt. Häll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn efter dess att den är het i flera minuter.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:  
• Rulla inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.  
• Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.  
• Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

## MAGYAR

ST485E

Használálat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

**VARNING!** Se till att apparatens varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.  
**ADVARSEL!** Vridrør ikke de varme platene når apparatet er slått på.

### BRUKSANVISNING

• Sørg for at håret er tørt og kamm igjen før du begynner med stylingen.  
• Trykk ned på/av-knappen i 1–2 sekunder. En hvit LED-lampe og et lavt aviseringssljud indikerer at plattengen startar.  
• Når rettetangen er på, vil den automatiske varme seg opp til 160 °C. En hvit LED-lampe vil lyse opp langs metallremmen.

### KÄYTTÖOHJEET

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset omiin muotoluoihin varten.

### Varmeinstillinger (Fig. 1)

Det finns 5 temperaturinställningar för att passa alla härtyper: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C och 200 °C som indikeras av LED-lamporna enligt nedan. Välj temperatur genom att trycka på på/av-knappen tills önskad temperatur har nåtts.

### KÄYTTÖOHJEET

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset omiin muotoluoihin varten.

### Automatisk avstängning

Apparaten har en automatisk avst